



(i) کیا ہے؟ (ii) یہ کتاب کس کی ہے؟ (iii) آج کون سی تاریخ ہے؟

(6) ندائیہ یا فجائیہ (Sign of Exclamation) !

(الف) یہ علامت دراصل لفظ ”ندا“ کا مخفف ہے اور الف اور نون کا نقطہ ملا کر بنائی گئی ہے۔ یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں کسی کو نندا دینا یا پکارنا یا خطاب کرنا مقصود ہو۔ جیسے:

(i) احمد! ادھر آؤ۔ (ii) خدایا! رحم فرما۔ (iii) ارے بھائی! ذرا میری بات سنو۔

(ب) جب کسی بھی جذبے مثلاً: خوشی، غم، حیرت یا ادب وغیرہ کا اظہار کا موقع ہو تو بھی یہی علامت استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً:

(i) معاذ اللہ! (ii) اُف! میرے پاؤں میں سخت تکلیف ہے۔

(iii) وہ اور رحم! اس کی امید فضول ہے۔

اس صورت میں اس علامت کو فجائیہ کہتے ہیں اور اس کے لیے بھی وہی علامت استعمال کرتے ہیں جو ندائیہ جملوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔

(7) داوین (Inverted Commas) ” “

اس علامت کا استعمال کسی قائل کا قول من و عن اسی کے الفاظ میں درج کرتے وقت کیا جاتا ہے اور یہ علامت قول کے آغاز اور اختتام پر لگائی جاتی ہے۔ جیسے:

(i) باپ نے کہا: ”بیٹا! محنت کرو، محنت کا پھل ضرور ملے گا۔“

(ii) قائد اعظمؒ کا قول: ”اتحاد، یقین، محکم اور تنظیم“ ہمارے لیے آج بھی مشعلِ راہ ہے۔

(iii) ابن عربیؒ کا قول ہے: ”سفر وسیلہ ظفر ہے۔“

(8) قوسین (Brackets) ()

اس علامت میں ایسے وضاحتی الفاظ یا جملے لکھے جاتے ہیں جو لفظِ معترضہ یا جملہ معترضہ کے طور پر آتے ہیں اور انہیں حذف کر دینے سے عبارت کے ربط و تسلسل میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ جیسے:

(i) انور صاحب (مرحوم) سے ہمارے بھی پرانے تعلقات تھے۔

(ii) اب تو اسی تنخواہ میں (وہ جتنی بھی ہے) گزارہ کرنا ہوگا۔

(iii) میرا گھر (مکان کا وہ حصہ جس میں میری سکونت ہے) بوسیدہ ہو گیا ہے۔



سابقے اور لاحقے

اردو زبان میں سابقوں اور لاحقوں کی اہمیت کسی بیان کی محتاج نہیں۔ ان کی مدد سے بے شمار نئے نئے الفاظ بنتے رہتے ہیں اور زبان کا دائرہ

وسیع سے وسیع تر ہوتا رہتا ہے۔ اردو میں ہندی، فارسی اور عربی کے میسوں سابقے اور لاحقے مستعمل ہیں اور یہ عمل جاری و ساری ہے۔



سابقہ سے مراد وہ علامت ہے جو نیا لفظ یا نئی ترکیب بنانے کے لیے کسی لفظ کے شروع میں لگائی جائے اور لاحقہ سے وہ علامت مراد ہے جو کسی لفظ کے آخر میں لگائی جائے۔ مثلاً: خود غرض، خود شناس، خود پسند، خود مختار وغیرہ الفاظ میں ”خود“ سابقہ ہے۔ اسی طرح خطر ناک، درد ناک، غم ناک، خوف ناک وغیرہ الفاظ میں ”ناک“ لاحقہ ہے۔

طلبہ کی سہولت کے لیے چند مشہور سابقے اور لاحقے درج ذیل ہیں:

سابقے

اَن	اَن پڑھ، اَن مول، اَن جان، اَن گنت، اَن تھک، اَن دیکھا، اَن کہی، اَن ہونی
اہل	اہل بیت، اہل نظر، اہل کمال، اہل قلم، اہل وطن، اہل علم، اہل حدیث
با	با ادب، با خدا، با وفا، با وقار، با کمال، با قاعدہ، با اثر، با ضابطہ، با وضو
بد	بد چلن، بد نصیب، بد شکل، بد مزاج، بد اخلاق، بد اصل، بد بخت
بر	برآمد، برآمدہ، بر باد، بر پا، برتر، برحق، برخاست، بر طرف، برکس، برقرار، بروقت، برداشت
بلا	بلا امتیاز، بلا ناغہ، بلا قیمت، بلا اجازت، بلا ارادہ، بلا تکلف، بلا تامل
بلند	بلند کردار، بلند نظر، بلند ہمت، بلند اقبال، بلند فطرت، بلند پرواز، بلند آواز
بن	بن بلا یا، بن دیکھا، بن بیابا، بن دامول، بن روئے
بے	بے ادب، بے علم، بے عقل، بے خبر، بے نصیب، بے مثال، بے پروا، بے کار
پر	پردیس، پرایا، پرچون، پرچھائیں، پردادا، پرانا، پرتال، پر سال
پُر	پُر جوش، پُر کیف، پُر ہول، پُر درد، پُر وقار، پُر آب، پُر آشوب، پُر معنی، پُر نعم
پس	پس منظر، پس ماندہ، پس پردہ، پس خوردہ، پس انداز، پس خیمہ
پیش	پیشانی، پیشاب، پیش بندی، پیش خدمت، پیش خیمہ، پیش دست، پیش رفت، پیش رو، پیش قدمی، پیش گو
چو	چو بارہ، چو پایہ، چو پال، چو پڑ، چو تھائی، چو راہا، چو رس، چو سر، چو کور، چو مگھی
خر	خر گوش، خرگس، خر مست، خر سنگ، خر مہرہ، خر گاہ
خوب	خوب صورت، خوب صورتی، خوب رو، خوب روئی، خوب سیرت
خود	خود غرض، خود غرضی، خود رو، خود فریب، خود آرا، خود آشنا، خود ارادیت، خود پسندی، خود نمائی
خوش	خوش بو، خوش خلق، خوش باش، خوش گلو، خوش دامن، خوش مزاج، خوش خط
در	در پردہ، در پے، در پیش، درکار، در ہم، در میان، در ماہیہ، در انداز، در گزر، در آمد، درخواست، در کنار، دریافت
زیر	زیر سایہ، زیر علاج، زیر دست، زیر لب، زیر بار، زیر حراست، زیر جامہ



زُود	زُود پشیمان، زُود رنج، زُود همضم، زُود اثر، زُود فهم، زُود نویس، زُود گو، زُود خیز
سر	سرچہ ہا، سر بلند، سر بمبر، سر پرست، سرخیل، سر رشتہ، سر زمین، سر سبز، سرشاری، سرگزشت
شاہ رشتہ	شاہراہ، شہ رگ، شہباز، شہتوت، شہ بالا، شہ سوار، شہ سواری، شہ زوری، شہ کار، شہ رُخ
غیر	غیر ممکن، غیر معمولی، غیر موزوں، غیر ذمہ دار، غیر حاضر، غیر آباد، غیر مستقل، غیر مشروط
کم	کم نظر، کم ظرف، کم ہمت، کم حوصلہ، کم عقل، کم گو، کم خرچ، کمزور
لا	لا زوال، لا حاصل، لا علاج، لا وارث، لا تعداد، لا جواب، لا ولد، لا ثانی
مہا	مہابلی، مہابھارت، مہابیر، مہاپاپ، مہاجنجال، مہاجن، مہاجنتر، مہاراج، مہاراجا، مہانتری
نا	نا بکار، نامراد، نالائق، ناتواں، نادان، ناجائز، ناپاک، ناتجربہ کار، نابالغ، نادانستہ
نُو	نوعمر، نوجوان، نوخیز، نو نہال، نو مسلم، نو وارد، نو زائیدہ، نو بہار، نو آموز، نو آباد
نیم	نیم جان، نیم روز، نیم حکیم، نیم مُلا، نیم مردہ، نیم پختہ، نیم برہنہ، نیم بسک، نیم کش
ہم	ہم سفر، ہم صغیر، ہم راز، ہم نام، ہم وطن، ہم جماعت، ہم چشم، ہم خیال، ہم پلہ
یک	یک رنگ، یک زبان، یک دل، یک لخت، یک دم، یک جہتی



لاحقہ

اندیش	خیر اندیش، بد اندیش، مصلحت اندیش، دور اندیش، غلط اندیش، عاقبت اندیش
انگیز	نفرت انگیز، حیرت انگیز، عبرت انگیز، درد انگیز، فکر انگیز، تعجب انگیز، حل انگیز
انداز اندازی	خلل انداز، دست انداز، دست اندازی، در اندازی، رخنہ انداز، رخنہ اندازی، تیر انداز، تیر اندازی، پس انداز، نگاہ انداز، نگاہ اندازی
انہ	سرہانہ، انگشتانہ، دستانہ، مردانہ، زنانہ، سالانہ، جاہلانہ، عالمانہ، ماہانہ، مستانہ، دوستانہ، طلبانہ
اوٹ	رکاوٹ، بناوٹ، لگاوٹ، پھیلاوٹ، سجاوٹ، گلاوٹ، ملاوٹ، گھلاوٹ، کساوٹ
آرا	انجمن آرا، جہاں آرا، بزم آرا، صف آرا، عالم آرا، مسند آرا، گیتی آرا
آلودہ	خون آلود، خون آلودہ، زنگ آلود، زنگ آلودہ، گرد آلود، گرد آلودہ، غبار آلود، غبار آلودہ، قہر آلود، قہر آلودہ، خشم آلود، خشم آلودہ، عرق آلود، عرق آلودہ
آور آوری	تناور، زور آور، زور آوری، دلاور، دلاوری، بختاور، حملہ آور، نشہ آور، زبان آور، نام آور، گرد آور، گرد آوری، دست آور، قد آور، قد آوری



آتش باز، دھوکے باز، دغا باز، بٹیر باز، پتنگ باز، جاں باز، جاں بازی، پھکڑ باز، پھکڑ بازی، راست باز، راست بازی، شطرنج باز، شطرنج بازی، فقرے باز، فقرے بازی	باز/ بازی
در بان، شتر بان، فیل بان، مہر بان، باغبان، ساربان، نگہبان، گلہ بان، میزبان	بان
فرحت بخش، منفعت بخش، جان بخش، حیات بخش، خدا بخش، صحت بخش، مولا بخش	بخش
علم بردار، ناز بردار، فرماں بردار، مشعل بردار، حاشیہ بردار، عصا بردار، کماں بردار	بردار
ازار بند، ہتھیار بند، نقش بند، نقش بندی، نظر بند، نظر بندی، پابند، پابندی، ترکیب بند، حلقہ بندی، جماعت بندی، زبان بندی، صف بندی، فرقہ بندی، دستار بندی، گلو بند	بندر بندی
باریک ہیں، پیش ہیں، تماش ہیں، خورد ہیں، کوتاہ ہیں	ہیں
کار پرداز، انشا پرداز، فتنہ پرداز، ہنگار پرداز، تفرقہ پرداز، شکم پرداز، غزل پرداز، نکتہ پرداز	پرداز
آتش پرست، بت پرست، حق پرست، خود پرست، سر پرست، زر پرست، قدامت پرست، قدامت پرستی	پرست / پرستی
بندہ پرور، بندہ پروری، ذرہ پروری، تن پرور، تن پروری، سخن پرور، سخن پروری، احباب پرور، احباب پروری، غریب پرور، غریب پروری، کنبہ پرور، کنبہ پروری، قوم پرور، قوم پروری	پرور / پروری
گنوار پن، بچپن، لڑکپن، دیوانہ پن، بھولپن، اکھڑ پن، بانگپن	پن
میز پوش، سفید پوش، سرخ پوش، سیاہ پوش، پاپوش، گرد پوش، کبل پوش، پلنگ پوش	پوش
طبلچی، طنبورچی، بندوچی، نقارچی، توپچی، خزانچی، کبابچی	چی
گل چیں، گل چینی، سنگ چیں، سنگ چینی، ناخن چیں، ناخن چینی	چیں
قید خانہ، پاگل خانہ، جیل خانہ، کار خانہ، چھاپہ خانہ، شراب خانہ، پانخانہ، باورچی خانہ، قمار خانہ، شفا خانہ، بت خانہ، غریب خانہ، غسل خانہ، کبوتر خانہ	خانہ
ناظرہ خوان، ناظرہ خوانی، مولود خوان، مولود خوانی، قرآن خوان، قرآن خوانی، قصہ خوان، قصہ خوانی، فاتحہ خوان، فاتحہ خوانی، کتاب خوان، کتاب خوانی، ثنا خوان، ثنا خوانی، نعت خوان، نعت خوانی، مرثیہ خوان، مرثیہ خوانی، نوحہ خوان، نوحہ خوانی	خوان / خوانی
خیر خواہ، تنخواہ، بدخواہ، قرض خواہ، خاطر خواہ، بہی خواہ، دلخواہ، عذر خواہ، داد خواہ	خواہ
چغل خور، چغل خوری، غوطہ خور، حرام خور، حلال خور، روزہ خور، آدم خور، مردار خور، بیاج خور، شراب خور، آب خورہ، خیرات خورہ، میل خورہ	خور / خورہ
زرخیز، مردم خیز، نوحیز، سحر خیز، فتنہ خیز، بلا خیز، دھما کا خیز، تعجب خیز، قیامت خیز	خیز
وفادار، جہاں دار، داغدار، جاندار، سمجھدار، سرمایہ دار، تاجدار، آبدار، پہرے دار	دار



دلم دان، قلم دان، قدر دان، پان دان، عطر دان، سیاست دان، ریاضی دان، نکتہ دان	دان
چٹھی رساں، خبر رساں، فیض رساں، سراغ رساں، پیغام رساں، ضرر رساں، ایذا رساں، نفع رساں	رساں
لالہ زار، سبزہ زار، چمن زار، ریگ زار، گل زار، مرغزار، خار زار، بازار	زار
آفت زدہ، آسیب زدہ، مصیبت زدہ، غم زدہ، آتش زدگی، ملامت زدہ، تکلیف زدہ، وحشت زدہ، ہیبت زدہ	زدہ/زدگی
قانون ساز، قانون سازی، جلد ساز، جلد سازی، دوا ساز، دوا سازی، زمانہ ساز، زمانہ سازی، حیلہ ساز، حیلہ سازی، چارہ ساز، چارہ سازی، سخن ساز، سخن سازی، حیلہ ساز، حیلہ سازی	ساز/سازی
کویتان، گلستان، خارتان، پاکستان، بلوچستان، افغانستان، ہندوستان، قازقستان، ازبکستان، ترکستان، ترکمانستان، نخلستان، قبرستان، کافرستان	ستان
بت شکن، بت شکنی، حوصلہ شکن، قانون شکن، قانون شکنی، دندان شکن، پیمان شکن، پیمان شکنی، خمیر شکن، عہد شکن، عہد شکنی، دل شکن، دل شکنی	شکن
اداشناس، مزاج شناس، حق شناس، خود شناس، موقع شناس، قدر شناس، روشناس، فیض شناس	شناس
خیر طلب، آرام طلب، انصاف طلب، محنت طلب، جفا طلب، شہرت طلب، مرمت طلب	طلب
جوفروش، سرفروش، گل فروش، ضمیر فروش، کتب فروش، بردہ فروش، غلہ فروش	فروش
پیش کار، بے کار، تخم کار، آزمودہ کار، کاشت کار	کار
بت کدہ، آتش کدہ، دولت کدہ، آرام کدہ، نعمت کدہ، صنم کدہ، غم کدہ، حیرت کدہ	کدہ
پروردگار، کردگار، روزگار، خدمت گار، پرہیزگار، مددگار، کامگار، طلبگار، سازگار	گار
آرام گاہ، پناہ گاہ، بارگاہ، شکار گاہ، قیام گاہ، چراگاہ، عید گاہ، شکار گاہ، کمین گاہ	گاہ
آہن گر، بازی گر، کارگر، کاری گر، زرگر، غارت گر، جادوگر، چارہ گر، دریوزہ گر، شیشہ گر، کیمیا گر، فتنہ گر	گر
کار گزار، تہجد گزار، سپاس گزار، باج گزار، اطاعت گزار، خدمت گزار، شکر گزار	گزار
حق گو، بدگو، جھوگو، داستان گو، دروغ گو، بسیارگو، قصہ گو، زودگو، راست گو، قانون گو، غزل گو	گو
بغل گیر، خبر گیر، دست گیر، دامن گیر، راہ گیر، دل گیر، عالم گیر، ماہی گیر، جاگیر، سخت گیر	گیر
حاجت مند، دردمند، دولت مند، فتح مند، خردمند، تنومند، ہنرمند، آرزو مند، غرض مند	مند
خطرناک، دردناک، غمناک، دہشتناک، افسوسناک، ہیبتناک، عبرتناک	ناک
خاک نشیں، کرسی نشیں، دل نشیں، صحرائیں، گوشہ نشیں، خلوت نشیں، تخت نشیں، سجادہ نشیں، بوریا نشیں	نشیں